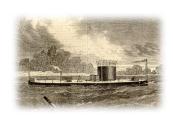
Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave







March 2023

February saw the last minute cancellation and rescheduling to March of our Pea Soup and Pancakes dinner due to the Hall's kitchen stove breakdown.

Upcoming Monitor events. In April we will have our **111th** anniversary luncheon followed two weeks later with Sacramento's annual Scandinavian Festival returning to its traditional time and place on April 15th, 2023 at the Scottish Rite Masonic Center.

Important reminder: Our 2023 dues were due on January 1, 2023. The yearly dues are still \$35.00 **per** member 14 years of age and older. Dues are delinquent on March 31st.

Please make checks payable to Monitor Lodge #218 and mail your dues to:

Anita Nord, Monitor Financial Secretary 6435 Palm Ave. Carmichael CA 95608

Tack så mycket in advance for your diligence in getting payment in early. We also ask that you consider making a donation to our scholarship fund when you send in your renewal check in honor or in memory of a loved one or "just because".

Annual Program book updates. Our 2023 program book got mailed to all active members in late December. While we endeavor to ensure the information is correct, it is a living document so please contact Brian Horsfield, Anita Nord and Chuck Johnson whenever your information changes so we can update the Program Book, membership database and newsletters. Tack så mycket.

2023 Calendar of events (dates subject to change)

March 3rd – Friday – **Pea Soup & Pancakes** and
business meeting

April 1st – Saturday – **Anniversary luncheon**

April 15th – Saturday – **Scandinavian Festival**

May 6th – Saturday – **Sillfrukost.**

June 3rd – Saturday – **Sweden Day** at Roberts Park in Oakland.

June 9th – Friday – **Midsommar** celebration

July – no lodge meeting

August 5th - Saturday - **Kraft kiva**

September 8th – Friday -Dinner TBD and nominations for 2024 officers

October 6th – Friday – FIKA and business meeting

November 3rd – Friday – 2024 elections

December 2nd – Saturday – **Julbord**

December 8th – Friday – **St. Lucia** celebration

Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave

And here are updates as of the end of February:

Page 9 – Jack Larson address unchanged

209-217-4120 cell (2nd phone)

aswede37@gmail.com

James and Melissa Netzel Email and mobile numbers unchanged

87859 Two Mile Ln Bandon, OR 97411

Monitor and other scholarship opportunities. A reminder that Monitor's and Golden Gate District's scholarship deadline is April 1st, 2023. Details can be found at:

https://www.monitorlodgesacramento.org/membership/scholarship/.

Current financial report (summary) from our Financial Secretary and Treasurer and we continue to be comfortably in the black.

<u>General Fund Children's Club Nål och Träd Building Scholarship Totals</u> \$11,453.30 \$232.73 \$6,144.70 \$4,668.89 \$7,861.86 \$30,361.49

How good is your Swedish vocabulary? As usual, if you want to brush up on your Swedish, you will find Swedish vocabulary and lessons in the Swedish edition of The Local (https://www.thelocal.se/) or Nordstjernan (http://www.nordstjernan.com/). We again have our Swedish word of the day courtesy of The Local on February 6, 2023. This time the word is: Swedish word of the day: **oxveckorna**

https://www.thelocal.se/20230206/swedish-word-of-the-day-oxveckorna/

Today's word of the day, **oxveckorna**, translate literally as "ox weeks", and is used to describe the period roughly between New Year and Easter devoid of public holidays, which leaves you working like an ox.

There's no exact definition of how many weeks *oxveckorna* refers to, and it used to also refer to similar holiday-free periods during the autumn or following midsummer.

Swedens' most recent public holiday or *röd dag* fell on January 6th, *trettondag jul*, and the next one won't be until Good Friday, which falls on April 7th this year, giving Swedes a fourmonth period without a public holiday.

In addition to this, the fun and lights of Christmas are over, so Swedes – especially in the north of the country – have months of slogging through bad weather and dark days with no celebrations to lighten the mood until Easter.

Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave

This might be one of the reasons so many people take *sportlov* off around mid-February to escape to the ski slopes.

But where does the term come from?

In Sweden's old agricultural society, farmers weren't lucky enough to have the 25 days of annual leave Swedish workers expect today, so public holidays were one of the few chances for a break from hard, physical labour. The period after Christmas, devoid of public holidays, was especially difficult, as farmers had to work through the dark, cold months, "like an ox".

It was also the time of year where farmers used oxen to plough their fields in preparation for sowing crops in spring.

The period between midsummer and Christmas was equally difficult, as it covers the busy harvest period, without the motivation of seeing the light return and the weather improve to keep you going.

Nowadays, many Swedes escaped *oxveckorna* by getting on the nearest plane and heading to Thailand for most of January. Not everyone can afford this luxury, but planning a couple of days of annual leave for this period might help if you're struggling.

Example sentences:

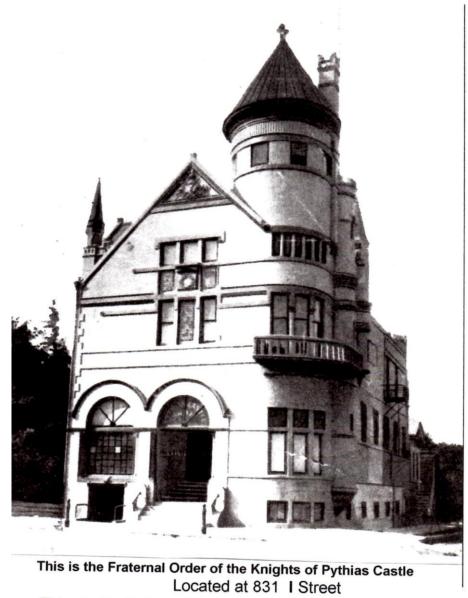
En kort promenad i vinterljuset kan lätta upp under oxveckorna. A short walk in the winter light can help during the ox weeks.

Jag hatar verkligen oxveckorna, allt känns så segt och tungt och det är så långt till våren. I really hate the ox weeks, everything feels so difficult and heavy and spring is so far away.

Did you know _____ about Monitor Lodge? This occasional section features factoids about Monitor Lodge and VASA. As Monitor Lodge approaches its 111th anniversary in April here is some more history of the lodge's early days: In the early years, meetings were held at the Pythias Castle (what the Sacramento Bee called "the most pretentious of the kind on the coast.") at 9th and I streets where the Sacramento Central Library now stands. This was an old building that was designed to resemble a castle. It was infested with bats and the appearance of these nocturnal guests during meetings sometimes lent genuine excitement to the rituals. Thirty members were initiated at the first meeting, but the charter was held open for some time and a total of one hundred were considered charter members. The first chairman was Theodore Erikson who went on to become a District Master in 1919.

Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave

In those early years, meetings were held twice a month with one of them being a dance. In the fall a Masquerade Ball topped the years calendar of events where one's partners were signed up in advance on dance bids. Swedish was spoken during the meetings and written into the records until January of 1941 when English was first used.



This was the first meeting place for Monitor Lodge in 1912

And below is an excerpt of meeting minutes from 1936 – handwritten and in Swedish:

Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave

4	
Orof raporteruse are arbeter med	9.44 0
dist mili-	Distrike deputered Severine Johnson
dist molet gas fram at och ace	med Stab installerade logue nyvolva
flora motion hallets aven au nasa	tjansteman i deras respectiva ambetes
mote halles à source Johnsons.	your terminan 1937
hem soudagen den 30 jan och	Ordforande avid Johnson
han ourkade ate sa manga	Vice " Ragnar Johnson
som majlige kommer tie motie.	Sepreterare Eus O. Oldson
100	Vice " mis Eus O. Olason
Toljande rakningar ordrades tile	Finans selv mis Henry Kloss
betalning: mrs Gus O Oldson 2 mehro	Vice " Emprid Rensta
Guhhjalp # 70 Dist Rogen Golden gate	X Comment Delivery
Kapitatax och Begravulngsfonden \$4800	Kassor andrew Johnson
Distloque Golden gate borgen \$ 186 Record	Kaplan Hilding Olson
book for selex \$133 Part seles AT . Par	Geromonemastere Lester a Johnson
\$ 100 74011 formal \$100	Vice " mis Lester li Johnson
\$ 102 Hall hyra fan # 600	Inse Vake alf Carlin
0.	yetre Vake Elistof anderson
Revisoremas supore for 1936	F. D. Oroforante Gustaf & Linds trom
Undertechnade revisorer have growther	0.
logen monitors bocker och rakinskegen	Foljande Kommiter liusates:
alle vi hava funnit dem val forda	Such hommitte: Mrs agnes Mygvist
och i alli overenstammande	my lun O Olden al time tol
Sacramento den 15 Dec 1936	mrs lus O Oldson och Egnar Johnson Grafforandy, Vice ord foranden
Severin Johnson Lester Johnson Wilding day	out Kasson an sjelvskina
Termino rass port for 1936	i denna kommitte
Inhamet 452 as	7
Termino rap prort for 1936 Inhometer 452, 99 Utypter 34082	I den Sociala hommiten tilsattes
25 1 1000	Ragnar Johnson Mis anna Johnso
Want unaware 11 WT.	Sara Wicklund Mrs Talborg Olsow
rassa via terminens vogan 14270	Sustaf & Lindstrom & alfred Carlana
Kassa vid terminens slut 85487.	
Vaide of Inventance 5000	Inkomster ved moter H.K. 48°SK 100
medlems autalet der / jan 1937	
48 aktiva ach 8 Passiva mademmar	Utzifter months Regrafing for 4800
Ut betali synkhielp under are /3300	8 186
Rapprorten antogs.	Stamper Poetcards " 150
	Altzefter Roman Coden Girlifity 7000 Regulater to Byndyning from 48 00 Regulater 155 155 155 155 155 155 155 155 155 15
The state of the s	Lus O Oldson Selv Eur O Oldson Beetel
	The Court of the C

A grattis på födelsedagen to our birthday celebrants for March: Ken Carlson*, Paul Koze* and Jan Volkoff. (* denotes member 75 years of age or older).

For the good of the order:

It is the tradition at VASA lodges to drape the respective lodge's Charter in memory of recently deceased members. Sadly, Monitor will be draping its Charter in memory of Linda Larson and Rose-Marie Westrup (both passed in December), Lennart Andersson (January) and Lars Ostlund (February) at our March meeting.

An update on one of our recent scholarship recipients. Nicole Hopkins was recently initiated into The Honor Society of Phi Kappa Phi, the nation's oldest and most selective all-discipline collegiate honor society. Nicole was initiated at Montana State University.

Nicole is among approximately 25,000 students, faculty, professional staff and alumni to be initiated into Phi Kappa Phi each year (Note: in 2022 there were approximately 7.5 million students enrolled in four year colleges in the US). Membership is by invitation only and

Sacramento, California Meets at I.O.O.F. Hall, 1831 Howe Ave



Nicole Hopkins with her Jordan Smith Undergraduate Student Fellowship award 02-14-2022

requires nomination and approval by a chapter. Only the top 10 percent of seniors and 7.5 percent of juniors are eligible for membership. Graduate students in the top 10 percent of the number of candidates for graduate degrees may also qualify, as do faculty, professional staff and alumni who have achieved scholarly distinction.

Phi Kappa Phi was founded in 1897 under the leadership of undergraduate student Marcus L. Urann who had a desire to create a different kind of honor society: one that recognized excellence in all academic disciplines. Today, the Society has chapters on more than 325 campuses in the United States, its territories and the Philippines. Its mission is "To recognize and promote academic excellence in all fields of higher education and to engage the community of scholars in service to others."

And don't forget that we have Friday, April 14th as setup and Saturday, April 15th for our **39**th annual Sacramento Scandinavian festival. Monitor needs volunteers to work our Swedish pancakes and smörgåsar sales, help with ticket sales and bring baked goods donations for the Baked Goods table and help with the sales. Contact Chuck Johnson (festival chairman), Peggy Carlson (smörgåsar), DeeDee Dahlberg (pancake coordinator) or Will Hanley & Larry Woodward (floor managers) if you have questions on how you can help.



Newsletter editor: Chuck Johnson